



Europos Sąjungos
Taryba

Briuselis, 2022 m. vasario 18 d.
(OR. en)

6258/22

Tarpinstitucinė byla:
2022/0048 (NLE)

LIMITE

CORLX 104
CFSP/PESC 167
RELEX 186
COASI 39
COARM 42
FIN 163

TEISĖS AKTAI IR KITI DOKUMENTAI

Dalykas: TARYBOS REGLAMENTAS, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES)
Nr. 401/2013 dėl ribojamųjų priemonių, taikomų atsižvelgiant į padėtį
Mianmare / Birmoje

TARYBOS REGLAMENTAS (ES) 2022/...

... m. ... d.

**kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (ES) Nr. 401/2013
dėl ribojamųjų priemonių, taikomų atsižvelgiant į padėtį Mianmare / Birmoje**

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

atsižvelgdama į Sutartį dėl Europos Sąjungos veikimo, ypač į jos 215 straipsnį,

atsižvelgdama į 2022 m. ... d. Tarybos sprendimą (BUSP) 2022/..., kuriuo iš dalies keičiamas
Sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Mianmare / Birmoje¹⁺,

atsižvelgdama į bendrą Sąjungos vyriausiojo įgaliotinio užsienio reikalams ir saugumo politikai ir
Europos Komisijos pasiūlymą,

¹ OL L ..., ..., p.

⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 5700/2022 esančio sprendimo serijos numerį ir užpildyti atitinkamą išnašą.

kadangi:

- (1) Tarybos reglamentu (ES) Nr. 401/2013¹ įgyvendinamos kelios priemonės, numatytos Tarybos sprendimu 2013/184/BUSP², įskaitant tam tikrų fizinių ar juridinių asmenų, subjektų ir organizacijų lėšų ir ekonominių išteklių įšaldymą;
- (2) atsižvelgdama į tai, kad padėtis Mianmare / Birmoje tebėra sunki, 2022 m. ... d. Taryba priėmė Sprendimą (BUSP) 2022/...⁺, kuriuo į Sprendimo 2013/184/BUSP priede pateiktą asmenų ir subjektų, kuriems taikomos ribojamosios priemonės, sąrašą buvo įtraukti 22 asmenys ir 4 subjektai;
- (3) siekiant išvengti nenumatytų vieno iš tų subjektų įtraukimo į sąrašą pasekmių, Sprendimas (BUSP) 2022/...⁺⁺ Sprendime 2013/184/BUSP nustatė naują nukrypti leidžiančią nuostatą dėl lėšų įšaldymo ir draudimo leisti tam subjektui naudotis lėšomis ar ekonominiais ištekliais. Ta nukrypti leidžianti nuostata sudarys sąlygas Sąjungos veiklos vykdytojams nutraukti naftos ir dujų gręžinių eksploatavimą laikantis tarptautinių standartų ir nutraukti su tuo subjektu sudarytas sutartis;

¹ 2013 m. gegužės 2 d. Tarybos reglamentas (ES) Nr. 401/2013 dėl ribojamųjų priemonių, taikomų atsižvelgiant į padėtį Mianmare/Birmoje, kuriuo panaikinamas Reglamentas (EB) Nr. 194/2008 (OL L 121, 2013 5 3, p. 1).

² 2013 m. balandžio 22 d. Tarybos sprendimas 2013/184/BUSP dėl ribojamųjų priemonių atsižvelgiant į padėtį Mianmare / Birmoje (OL L 111, 2013 4 23, p. 75).

⁺ OL: prašom įrašyti dokumente ST 5700/2022 esančio sprendimo priėmimo datą ir numerį.

⁺⁺ OL: prašom įrašyti dok. ST 5700/2022 serijos numerį.

- (4) todėl Reglamentas (ES) Nr. 401/2013 turėtų būti atitinkamai iš dalies pakeistas;
- (5) siekiant užtikrinti, kad šiame reglamente numatytos priemonės būtų veiksmingos, šis reglamentas turėtų įsigalioti nedelsiant,

PRIĖMĖ ŠĮ REGLAMENTĄ:

1 straipsnis

Reglamente (ES) Nr. 401/2013 įterpiamas šis straipsnis:

„4db straipsnis

Nukrypdomos nuo 4a straipsnio, valstybės narės kompetentingos institucijos gali leisti panaikinti tam tikrų išaldytų lėšų ar ekonominių išteklių, priklausančių IV priedo 10 įrašė nurodytam subjektui, išaldymą arba leisti tam subjektui naudotis tam tikromis lėšomis ar ekonominiais ištekliais tokiomis sąlygomis, kokias kompetentingos institucijos laiko tinkamomis, nustačiusios, kad tokios lėšos ar ekonominiai ištekliai yra būtini:

- a) siekiant vykdyti užduotis, susijusias su naftos ir dujų gręžinių eksploatavimo nutraukimu pagal tarptautinius standartus, pavyzdžiui, šalinti atliekas, atlikti teritorijos tvarkymo darbus, reikalingus dėl saugos ir aplinkos atkūrimo, teikti susijusią techninę pagalbą, sumokėti atitinkamus mokesčius ir muitus, taip pat atlyginimus ir socialines išmokas darbuotojams, arba
- b) siekiant anksčiau nei 2022 m. liepos 31 d. atlikti akcijų ar nuosavybės dalių perleidimą, būtiną norint anksčiau nei ... [šio iš dalies keičiančio reglamento įsigaliojimo data] nutraukti sutartis, sudarytas su IV priedo 10 įrašė nurodytu subjektu.“.

2 straipsnis

Šis reglamentas įsigalioja jo paskelbimo *Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje* dieną.

Šis reglamentas privalomas visas ir tiesiogiai taikomas visose valstybėse narėse.

Priimta ...

Tarybos vardu

Pirmininkas
